

諸

蕃

志



諸 蕃 志

趙汝适撰

叢書集成初編

(補印本)

諸 蕃 志

一九三七年六月初版
一九五九年十月補印

趙 汝 适 撰

商務印書館出版

上海大眾文化印刷廠印刷

四庫全書提要

諸蕃志二卷。宋趙汝适撰。汝适始末無考。惟據宋史宗室世系表。知其爲岐王仲忽之玄孫。安康郡王士說之曾孫。銀青光祿大夫不柔之孫。善待之子。出於簡王元份房。上距太宗八世耳。此書乃其提舉福建路市舶時所作。於時宋已南渡。諸蕃惟市舶僅通。故所言皆海國之事。宋史外國列傳實引用之。核其敘次事類歲月皆合。但宋史詳事蹟而略於風土物產。此則詳風土物產而略於事蹟。蓋一則史傳一則雜志體各有宜。不以偏舉爲病也。所列諸國賓隴龍。史作賓同隴。登流眉。史作丹流眉。阿婆羅拔。史作阿蒲羅拔。麻逸。史作摩逸。蓋譯語對音本無定字。龍隴三聲之通。登丹蒲婆麻摩雙聲之轉。呼有輕重。故文有異同。無由核其是非。今亦各仍其舊。惟南宋僻處臨安。海道所通。東南爲近。志中乃兼載大秦天竺諸國。似乎隔越西域。未必親覩其人。然考冊府元龜載唐時祆教稱大秦。寺程史所記廣州海獠卽其種類。又法顯佛國記載陸行至天竺。附商舶還晉。知二國皆轉海可通。故汝适得於福州見其市易。然則是書所記皆得諸見聞。親爲詢訪。宜其敘述詳核。爲史家之所依據矣。

諸蕃志卷上

宋 趙汝适撰

交趾國

交趾、古交州。東南薄海。接占城。西通白衣蠻。北抵欽州。歷代置守不絕。賦入至薄。守禦甚勞。皇朝重武愛人。不欲宿兵瘴癘之區。以守無用之土。因其獻款。從而羈縻之。王係唐姓。服色飲食。略與中國同。但男女皆跣足。差異耳。每歲正月四日。椎牛饗其屬。以七月十五日爲大節。家相問遺。官寮以生口獻其首。十六日開宴酬之。歲時供佛。不祭先。病不服藥。夜不燃燈。樂以蝓蛇皮爲前列。不能造紙筆。求之省地。土產沉香。蓬萊香。生金銀鐵。朱砂。珠貝。犀象。翠羽。車渠。鹽。漆。木綿。吉貝之屬。歲有進貢。其國不通商。以此首題言自近者始也。舟行約十餘程。抵占城國。

占城國

占城、東海路通廣州。西接雲南。南至眞臘。北抵交趾。通邕州。自泉州至本國。順風舟行二十餘程。其地東西七百里。南北三千里。國都號新州。有縣鎮之名。甃塹爲城。護以石塔。王出入乘象。或乘軟布兜。四人舁之。頭戴金帽。身披瓔珞。王每出朝坐輪。使女三十人持劒盾。或捧檳榔。從官屬謁見。膜拜一而止。白事畢。膜拜一而退。婦人拜揖與男子同。男女犯姦皆殺。盜有斬指斷趾之刑。戰則五人結甲。走則同甲皆坐。以死。唐人被土人殺害。追殺償死。國人好潔。日三五浴。以腦麝合香塗體。又以諸香和焚薰衣。四時融暖。無寒暑候。每歲元日。牽象周行所居之地。然後驅逐出郭。謂之逐邪。四月有遊船之戲。陳魚而觀之。定十一

月望日爲冬至。州縣以土產物帛獻于王。民間耕種。率用兩牛。五穀無麥。有稬粟麻豆。不產茶。亦不識醱釀之法。止飲椰子酒。菓實有蓮蕉蕉椰之屬。土地所出。象牙箋。沉香。黃蠟。烏楠木。白藤。吉貝。花布。絲綾。布。白氈。簾。孔雀。犀角。紅鸚鵡等物。官監民入山。斫香輪官。謂之身丁香。如中國身丁鹽稅之類。納足聽民貿易。不以錢爲貨。惟博米酒及諸食物。以此充歲計。若民入山爲虎所噬。或水行被鰐魚之厄。其家指其狀詣王。王命國師作法。誦呪書符。投民死所。虎鰐卽自投赴。請命殺之。若有欺詐誣害之訟。官不能明。令競主同過鰐魚潭。其負理者魚卽出食之。理直者雖過十餘次。鰐自避去。買人爲奴婢。每一男子鬻金三兩。準香貨酬之。商舶到其國。卽差官摺黑皮爲策。書白字抄物數。監盤上岸。十取其二。外聽交易。如有隱瞞。籍沒入官。番商輿販。用腦麝。檀香。草席。涼傘。絹扇。漆器。甕器。鉛錫。酒。糖等博易。舊州。烏麗。日麗。越裏。微芮。賓瞳龍。烏馬拔。弄容。蒲羅甘。兀亮。寶毗齊。皆其屬國也。其國前代罕與中國通。周顯德中始遣使入貢。皇朝建隆乾德間。各貢方物。太平興國六年。交趾黎桓上言。欲以其國俘九十三人獻于京師。太宗令廣州止其俘。存撫之。自是貢獻不絕。輒以器幣優賜。嘉其嚮慕聖化也。國南五七日程。至真臘國。

賓瞳龍國

賓瞳龍國。地主首飾衣服。與占城同。以葵蓋屋。木作柵護。歲貢方物於占城。今羅漢中有賓頭盧尊者。蓋指此地言之。賓瞳龍音訛也。或云目連舍基尙存。雍熙四年。同大食國來貢方物。

真臘國

真臘。接占城之南。東至海。西至蒲甘。南至加羅希。自泉州舟行順風。月餘日可到。其地約方七千餘里。國

都號祿兀。天氣無寒。其王粧束。大槩與占城同。出入儀從。則過之間。乘輦駕以兩馬。或用牛。其縣鎮亦與占城無異。官民悉編竹覆茅爲屋。惟國王鑄石爲室。有青石蓮花池沼之勝。跨以金橋。約三十餘丈。殿宇雄壯。侈麗特甚。王坐五香七寶床。施寶帳。以紋木爲竿。象牙爲壁。羣臣入朝。先至階下三稽首。升階則跪。以兩手抱膊。遶王環坐。議政事訖。跪伏而退。西南隅銅臺上。列銅塔二十有四。鎮以八銅象。各重四千斤。戰象幾二十萬。馬多而小。奉佛謹嚴。日用番女三百餘人。舞獻佛飯。謂之阿南。卽妓弟也。其俗淫。姦則不問。犯盜則有斬手。斷足。燒火。印胷之刑。其僧道呪法靈甚。僧衣黃者有室家。衣紅者寺居。戒律精嚴。道士以木葉爲衣。有神曰婆多利。祠祭甚謹。以右手爲淨。左手爲穢。取雞肉羹與飯相和。用右手掬而食之。厥土沃壤。田無畛域。視力所及而耕種之。米穀廉平。每兩烏鉛可博米二斗。土產象牙。暫速細香。粗熟香。黃蠟。翠毛。篤耨腦。篤耨瓢。番油。姜皮。金顏香。蘇木。生絲。綿布。等物。番商輿販。用金銀瓷器。假錦涼傘。皮鼓。酒糖。醯醢之屬。博易登流眉。波斯蘭。羅斛。三漈。真里富。麻羅。間綠洋。吞里富。蒲甘。窰裏西。棚杜懷。潯番。皆其屬國也。本國舊與占城鄰好。歲貢金兩。因淳熙四年五月望日。占城主以舟師襲其國都。請和不許。殺之。遂爲大讐。誓必復怨。慶元己未。大舉入占城。俘其主。戮其臣僕。勦殺幾無噍類。更立真臘人爲主。占城今亦爲真臘屬國矣。唐武德中。始通中國。國朝宣和二年。遣使入貢。其國南接三佛齊。屬國之加羅希。

登流眉國

登流眉國。在真臘之西。地主椎髻簪花。肩紅蔽白。朝日登場。初無殿宇。飲食以葵葉爲碗。不施匕筯。掬而食之。有山曰無弄。釋迦涅槃示化。銅象在焉。產白荳蔻。箋沉速香。黃蠟。紫礦之屬。

蒲甘國

蒲甘國官民皆撮髻於額。以色帛繫之。但地主別以金冠。其國多馬。不鞍而騎。其俗奉佛尤謹。僧皆衣黃。地主早朝。官僚各持花來獻。僧作梵語祝壽。以花戴王首。餘花歸寺供佛。國有諸葛武侯廟。皇朝景德元年遣使同三佛齊大食國來貢。獲預上元觀燈。崇寧五年又入貢。

三佛齊國

三佛齊間於真臘閣婆之間。管州十有五。在泉之正南。冬月順風。月餘方至。凌牙門。經商三分之一。始入其國。國人多姓蒲。累甃爲城。周數十里。國王出入乘船。身纏縵布。蓋以絹傘。衛以金鏢。其人民散居城外。或作牌水居。鋪板覆茅。不輸租賦。習水陸戰。有所征伐。隨時調發。立酋長率領。皆自備兵器糧糈。臨敵敢死。伯於諸國。無緡錢。止鑿白金貿易。四時之氣多熱少寒。象畜頗類中國。有花酒。椰子酒。檳榔蜜酒。皆非麴蘖所醞。飲之亦醉。國中文字用番書。以其王指環爲印。亦有中國文字。上章表則用焉。國法嚴。犯姦男女。悉寘極刑。國王死。國人削髮成服。其侍人各願殉死。積薪烈焰。躍入其中。名曰同生死。有佛名金銀山。佛像以金鑄。每國王立。先鑄金形以代其軀。用金爲器皿。供奉甚嚴。其金像器皿各鑄誌。示後人勿毀。國人如有病劇。以銀如其身之重。施國之窮乏者。示可緩死。俗號其王爲龍精。不敢穀食。惟以沙糊食之。否則歲旱而穀貴。浴以薔薇露。用水則有巨浸之患。有百寶金冠重甚。每大期會。惟王能冠之。他人莫勝也。傳禪。則集諸子以冠授之。能勝之者則嗣。舊傳其國地面忽裂成穴。出牛數萬。成羣奔突入山人競取食之。後以竹木窒其穴。遂絕。土地所產。瑇瑁。腦子。沉速。暫香。粗熟香。降真香。丁香。檀香。荳蔻。外有真珠。乳香。

薔薇水、梔子花、臘脯、臍、沒藥、蘆薈、阿魏、木香、蘇合油、象牙、珊瑚樹、貓兒睛、琥珀、番布、番劍等皆大食諸番所產。萃於本國番商興販用金銀、瓷器、錦綾、纈絹、糖、鐵、酒、米、乾良薑、大黃、樟腦等物博易。其國在海中扼諸番舟車往來之咽喉。古用鐵線爲限以備他盜操縱有機。若商舶至則縱之。比年寧謐撤而不用。堆積水次。土人敬之如佛。舶至則祠焉。沃以油則光焰如新。鰐魚不敢踰爲患。若商舶過不入。卽出船合戰。期以必死。故國之舟輻湊焉。蓬豐登牙儂、凌牙斯加、吉蘭丹、佛羅安、日羅亭、潛邁拔查、單馬令、加羅希、巴林、馮新拖、監篋、藍無里、細蘭皆其屬國也。其國自唐天祐始通中國。皇朝建隆間凡三遣貢。淳化三年告爲閭婆所侵。乞降詔諭。本國從之。咸平六年上言。本國建佛寺以祝聖壽。願賜名及鐘。上嘉其意。詔以承天萬壽爲額。併以鐘賜焉。至景德祥符天禧元祐元豐貢使終繹輒優詔獎慰之。其國東接戎牙路。或作重迦盧

單馬令國

單馬令國地主呼爲相公。以木作柵爲城。廣六七尺高二丈餘。上堪征戰。國人乘牛打鬚跳足。屋舍官場用木。民居用竹。障以葉。繫以藤。土產黃蠟降真香速香烏楠木腦子象牙犀角番商用絹傘雨傘荷池纈絹酒米鹽糖瓷器盆鉢麤重等物及用金銀爲盤盂博易。日囉亭潛邁拔查加囉希類此。本國以所得金銀器糾集日囉亭等國類聚獻入三佛齊國。

凌牙斯國

凌牙斯國自單馬令風帆六晝夜可到。亦有陸程。地主纏縵跳足。國人剪髮亦纏縵。地產象牙犀角速暫香生香腦子番商興販用酒米荷池纈絹瓷器等爲貨。各先以此等物準金銀。然後打博。如酒壹燈準銀

一兩準金二錢。米二登。準銀一兩。十登準金一兩之類。歲貢三佛齊國。

佛囉安國

佛囉安國自凌牙斯加四日可到。亦可遵陸。其國有飛來佛二尊。一有六臂。一有四臂。賊舟欲入其境。必爲風挽回。俗謂佛之靈也。佛殿以銅爲瓦。飾之以金。每年以六月望日爲佛生日。動樂饒鉞。迎導甚都。番商亦預焉。土產速暫香。降真香。檀香。象牙等。番以金、銀、鐵、漆器、酒、米、糖、麥、博易。歲貢三佛齊。其隣蓬豐。登牙儂。加吉蘭丹類此。

新拖國

新拖國有港。水深六丈。舟車出入。兩岸皆民居。亦務耕種。架造屋宇。悉用木植。覆以椶櫚皮。藉以木板。障以藤篾。男女褰體。以布纏腰。剪髮僅留半寸。山產胡椒。粒小而重。勝於打板。地產東瓜、甘蔗、豌豆、茄菜。但地無正官。好行剽掠。番商罕至與販。

監篋國

監篋國其國當路口。船舶多泊此。從三佛齊國。風帆半月可到。舊屬三佛齊。後因爭戰。遂自立爲王。土產白錫、象牙、真珠。國人好弓箭。殺人多者。帶符標榜。互相誇詫。五日水路。到藍無里國。

藍無里國

藍無里國土產蘇木、象牙、白藤。國人好鬪。多用藥箭。北風二十餘日。到南毗管。下細蘭國。自藍無里風帆將至其國。必有電光閃爍。知是細蘭也。其王黑身而逆毛。露頂不衣。止纏五色布。躡金線紅皮履。出騎象。

或用軟兜。日啖檳榔。煉眞珠爲灰。屋宇悉用貓兒睛。及青紅寶珠。瑪瑙雜寶。粧飾仍用。藉地以行。東西有二殿。各植金樹。柯莖皆用金花實并葉。則以貓兒睛。青紅寶珠等爲之。其下置金椅。以琉璃爲壁。王出朝。早升東殿。晚升西殿。坐處常有寶光。蓋日影照射。琉璃與寶樹相映。如霞光閃爍然。二人常捧金盤。從承王所啖檳榔。滓從人月輪金一盞於官庫。以所承檳榔滓內。有梅花腦并諸寶物也。王握寶珠。徑五寸。火燒不煖。夜有光如炬。王日用以拭面。年九十餘。顏如童。國人肌膚甚黑。以縵纏身。露頂跣足。以手掬飯。器皿用銅。有山名細輪。疊頂有巨人跡。長七尺餘。其一在水內。去山三百餘里。其山林木低昂。周環朝拱。產貓兒睛。紅玻璃。腦青。紅寶珠。地產白荳蔻。木蘭皮。麝細香。番商轉易。用檀香。丁香。腦子。金銀器。馬。象。絲帛等爲貨。歲進貢于三佛齊。

閩婆國

閩婆國。又名莆家龍。於泉州爲丙巳方。率以冬月發船。蓋藉北風之便。順風晝夜行。月餘可到。東至海水。勢漸低。女人國在焉。愈東則尾閭之所泄。非復人世。泛海半月。至崑崙國。南至海。三日程。泛海五日。至大食國。西至海。四十五日程。北至海。四日程。西北泛海。十五日至渤泥國。又十日至三佛齊國。又七日至古邏國。又七日至柴歷亭。抵交趾。達廣州。國有寺二。一名聖佛。一名捨身。有山出鸚鵡。名鸚鵡山。其王椎髻戴金鈴。衣錦袍。躡革履。坐方牀。官吏日謁。三拜而退。出入乘象。或腰輿。壯士五百輩。執兵以從。國人見王皆坐。俟其過乃起。以王子三人爲副。王官有司馬。傑落佶連。共治國事。如中國宰相。無月俸。隨時量給土產諸物。次有文吏三百餘員。分主城池。帑廩及軍卒。其領兵者。歲給金二十兩。勝兵三萬。歲亦給金有

差土俗婚聘無媒妁。但納黃金於女家以取之。不設刑禁。犯罪者。隨輕重出黃金以贖。惟寇盜則真諸死。五月遊船。十月遊山。或跨山馬。或乘軟兜。樂有橫笛鼓板。亦能舞。山中多猴不畏人。呼以霄霄之聲。卽出投以果實。則有大猴先至。土人謂之猴王。先食畢。羣猴食其餘。國中有竹園。有鬪鷄鬪猪之戲。屋宇壯麗。飾以金碧。賈人至者。館之賓舍。飲食豐潔。土人披髮。其衣裝纏胷下。至於膝。疾病不服藥。但禱求神佛。民有名而無姓。尙氣好鬪。與三佛齊有讐。互相攻擊。宋元嘉十二年。嘗通中國。後絕。皇朝淳化三年。復脩朝貢之禮。其地坦平。宜種植。產稻。麻。粟。豆。無麥。耕田用牛。民輸十一之租。煮海爲鹽。多魚鼈。鷄鴨。山羊。兼椎馬牛以食。果實有大瓜。椰子。蕉子。甘蔗。芋。出象牙。犀角。眞珠。龍腦。瑇瑁。檀香。茴香。丁香。荳蔻。薑。澄茄。降眞。香。花。簾。番。劍。胡椒。檳榔。硫黃。紅花。蘇木。白鸚鵡。亦務蠶織。有雜色繡絲。吉貝綾布。地不產茶。酒出於椰子。及蝦獾丹樹之中。此樹華人未曾見。或以桃榔。檳榔釀成。亦自清香。蔗糖其色紅白。味極甘美。以銅銀鑄錫雜鑄爲錢。錢六十準金一兩。三十二準金半兩。番商與販。用夾雜金銀。及金銀器皿。五色纈絹。皂綾。川芎。白芷。硃砂。綠礬。白礬。鵬砂。砒霜。漆器。鐵鼎。青白瓷器。交易。此番胡椒萃聚。商舶利倍蓰之獲。往往冒禁潛載銅錢博換。朝廷屢行禁止。與販番商詭計。易其名曰蘇吉丹。

蘇吉丹

蘇吉丹卽閩婆之支國。西接新拖。東連打板。有山峻極。名保老岸。番舶未到。先見此山。頂聳五峰。時有雲覆其上。其王以五色布纏頭。跣足路行。蔽以涼傘。或皂或白。從者五百餘人。各持鎗劍。鏢刀之屬。頭戴帽子。其狀不一。有如虎頭者。如鹿頭者。又有如牛頭。羊頭。鷄頭。象頭。獅頭。猴頭者。旁插小旗。以五色纈絹爲

之士人男剪髮女打髻皆裹體跣足以布纏腰民間貿易用雜白銀鑿爲幣狀如骰子上鏤番官印記六十四隻準貨金一兩每隻博米三十升或四十升至百升其他貿易悉用是名曰閣婆金可見此國卽閣婆也架造屋宇與新拖同地多米穀巨富之家倉儲萬餘石有樹名波羅蜜其實如東瓜皮如栗殼肉如柑瓣味極甘美亦有荔支芭蕉甘蔗與中國同荔支曬乾可療痢疾蕉長一尺蔗長一丈此爲異耳蔗汁入藥醞釀成酒勝如椰子地之所產大率與閣婆無異胡椒最多時和歲豐貨銀二十五兩可博十包至二十包每包五十升設有凶歉寇攘但易其半採椒之人爲辛氣薰迫多患頭痛餌川芎可愈蠻婦搽抹及婦人染指甲衣帛之屬多用硃砂故番商輿販率以二物爲貨厚遇商賈無宿泊飲食之費其地連百花園麻東打板禧寧戎牙路東峙打網黃麻駐麻篙牛論丹戎武囉底勿平牙夷勿奴孤皆閣婆之屬國也打板國東連大閣婆號戎牙路或作重迦盧居民架造屋宇與中國同其地平坦有港通舟車往來產青鹽綿羊鸚鵡之屬番官勇猛與東邊賊國爲姻彼以省親爲名番舶多遭劫掠之患甚至俘人以爲奇貨每人換金二兩或三兩以此商貨遂絕賊國丹重布囉打網黃麻駐麻篙牛論丹戎武囉底平牙夷勿奴孤等國在海島中各有地主用船往來地罕耕種國多老樹內產沙糊狀如麥麵土人用水爲圓大如綠豆曬乾入包儲蓄爲糧或用魚及肉雜以爲羹多嗜甘蔗芭蕉搗蔗入藥醞釀爲酒又有尾巴樹剖其心取其汁亦可爲酒土人壯健凶惡色黑而紅裹體文身剪髮跣足飲食不用器皿絨樹葉以從事食已則棄之民間博易止用沙糊準以升斛不識書計植木爲棚高二丈餘架屋其上障蓋與新拖同土產檀香丁香豆蔻花簞番布鐵劍器械等物內丹戎麻篙武囉尤廣袤多蓄兵馬稍知書計土產降真黃蠟細香

瑋瑁等物。丹戎、武囉、亦有之。率不事生業。相尙出海。以舟劫掠。故番商罕至焉。

南毗國

南毗國在西南之極。自三佛齊便風月餘可到。國都號蔑阿抹。唐語曰禮司。其主裹體跣足。縛頭纏腰。皆用白布。或著白布窄袖衫。出則騎象。戴金帽。以真珠珍寶雜拖其上。臂繫金纏。只圈金鍊。儀仗有纛。用孔雀羽爲飾。柄拖銀朱。凡二十餘人。左右翊衛。從以番婦。擇貌壯奇偉者。前後約五百餘人。前者舞導。皆裹體跣足。止用布纏腰。後者騎馬無鞍。纏腰束髮。以真珠爲纓絡。以真金爲纏鍊。用腦麝雜藥塗體。蔽以孔雀毛傘。其餘從行官屬。以白番布爲袋。坐其上。名曰布袋轎。以扛舁之。扛包以金銀。在舞婦之前。國多沙地。王出先差官一員。及兵卒百餘人。持水灑地。以防颶風播揚。飲食精細。鼎以百計。日一易之。有官名翰林。供王飲食。視其食之多寡。每裁納之。無使過度。或因而致疾。則嘗羹之。甘苦以療治之。國人紫色耳輪垂肩。習弓箭。善刀稍。喜戰鬪。征伐皆乘象。臨敵以綵纒纏頭。事佛尤謹。地暖無寒。米、穀、麻、豆、麥、粟、芋、菜。食用皆足。價亦廉平。鑿雜白銀爲錢。鑲官印記。民用以貿易。土產真珠。諸色番布。兜羅綿。國有淡水江。乃諸流湊匯之處。江極廣袤。旁有山突兀。常有星現其上。秀氣鍾結。產爲小石。如貓兒睛。其色明透。埋於山坎中。不時山發。溯洪推流。官時差人乘小舸採取。國人珍之。故臨胡茶辣、甘琶逸、弼離沙、麻囉華、馮牙囉、麻哩、抹都奴、何啞哩、啫嗽囉囉哩。皆其屬國也。其國最遠。番舶罕到。時羅巴智力于父子。其種類也。今居泉之城南。土產之物。本國運至吉囉達弄。三佛齊用荷池纈絹、鑿器、樟腦、大黃、黃連、丁香、腦子、檀香、豆蔻、沉香。爲貨。商人就博易焉。故臨國自南毗舟行順風五日可到。泉舶四十餘日到藍里。住冬。至次年再發一

月始達。土俗大率與南毗無異。土產椰子、蘇木、酒用蜜糖和椰子花汁醞成。好事弓箭戰鬪。臨敵以綵纓纏髻。交易用金銀錢。以銀錢十二準金錢之一。地暖無寒。每歲自三佛齊、監篋、吉陀等國發船博易。用貨亦與南毗同。大食人多寓其國中。每浴畢用鬱金塗體。蓋欲仿佛之金身。

胡茶辣國

胡茶辣國管百餘州。城有四重。國人白淨。男女皆穴耳墜重環。着窄衣。纏縵布。戴白煖耳。躡紅皮鞋。人禁葷食。有佛宇四千區。內約二萬餘妓。每日兩次歌獻佛飯。及獻花。獻花用吉貝線結縛爲毬。日約用三百斤。有戰象四百餘隻。兵馬約十萬。王出入乘象頂戴冠。從者各乘馬持劍。土產青碇至多。紫礦、苛子諸色番布。每歲轉運就大食國貨賣。

麻囉華國

麻囉華國與胡茶辣連接。其國管六十餘州。有陸路。衣服風俗與胡茶辣國同。產白布甚多。每歲約發牛二千餘隻。馳布就陸路往他國博易。

注輦國

注輦國西天南印度也。東距海五里。西至西天竺千五百里。南至羅蘭二千五百里。北至頓田三千里。自古不通商。水行至泉州約四十一萬一千四百餘里。欲往其國當自故臨易舟而行。或云蒲甘國亦可往。其國有城七重。高七尺。南北十二里。東西七里。每城相去百步。四城用磚。二城用土。最中城以木爲之。皆植花果雜木。第一第二城皆民居。環以小濠。第三第四城侍郎居之。第五城王之四子居之。第六城爲佛

寺百僧居之。第七城卽王之所居。屋四百餘區。所統有三十一部落。其西十二曰只都尼施亞盧尼羅。琵琶離。鼈琵琶移布林。琵琶尼古檀布林。蒲登故里。婆輪岑本。蹄揭蹄閣黎池。离那部尼遮古林。亞里者林。其南八曰無雅加黎麻藍眉古黎。苦低舍里尼蜜多羅。摩伽藍。蒲登蒙伽林加藍。琶里琵琶。离遊亞林池。蒙伽藍其北十二曰撥羅耶。無沒离江。注林加里蒙伽藍。漆結麻藍。握折蒙伽藍。皮林伽藍。蒲稜和藍。堡琵琶。田注离盧娑囉迷蒙伽藍。民有罪。命侍郎一員處治之。輕者繫於木格。笞五十至一百。重者卽斬。或以象踐殺之。其宴則王與四侍郎膜拜于階。遂共作樂歌舞。不飲酒而食肉。俗衣布。亦有餅餌掌饌執事。用妓近萬餘家。日輪三千輩祇役。其嫁娶先用金銀指環。使媒婦至女家。後三日會男家親族。約以田土牲畜。檳榔酒等。稱其有無爲禮。女家復以金銀指環。越諾布及女所服錦衣遺壻。若男欲離女。則不敢取聘財。女欲却男。則倍償之。其國賦稅繁重。客旅罕到。與西天諸國鬪戰。官有戰象六萬。皆高七八尺。戰時象背立屋。載勇士。遠則用箭。近則用槊。戰勝者象亦賜號。以旌其功。國人尙氣輕生。或有當王前用短兵格鬪死而無悔。父子兄弟不同釜而饗。不共器而食。然甚重義。地產眞珠、象牙、珊瑚、玻瓈、檳榔、豆蔻、琉璃、色絲布、吉貝布。獸有山羊、黃牛、禽有山鷄、鸚鵡。果有餘甘、藤蘿、千年棗、椰子、甘羅、崑崙梅、波羅蜜之類。花有白茉莉、散絲蛇膽桑、麗秋、青黃碧婆羅、瑤連蟬、紫水蕉之類。五穀有綠黑豆、麥、稻。地宜竹。自昔未嘗朝貢。大中祥符八年。其主遣使貢眞珠等。譯者導其言曰。願以表遠人慕化之意。詔閣門祇候史佑之館。伴宴錫恩。例同龜茲使。適值承天節。其使獲預啓聖院祝壽。至熙寧十年。又貢方物。神宗遣內侍勞問之。其餘南尼華囉等國。不啻百餘。悉冠以西天之名。又有所謂王舍城者。俗傳自交趾之北至大理。大理西至王舍。

城不過四十程。按賈耽皇華西達記云。自安南通天竺。是有陸可通其國。然達摩之來。浮海至番禺。豈陸程迂迴。不如海道之迅便歟。西天鵬茄囉國。都號茶那咭。城圍一百二十里。民物好勝。專事剽奪。以白硃螺殼磨治爲錢。土產寶劍。兜羅綿等布。或謂佛教始于此國。唐三藏玄奘。取經曾到西天南尼華囉國。城有三重。人早晚浴。以鬱金塗體。效佛金色。多稱婆羅門。以爲佛真子孫。屋壁坐席。悉塗牛糞。相尙以此爲潔。家置壇。崇三尺。三級而升。每晨焚香獻花。名爲供佛。大食番至其國。則坐之門外。館之別室。具供帳器皿。婦人犯奸。輒殺之。官不問。土產上等木香。細白花藥布。人多食酥酪飯豆菜。少食魚肉。道通西域。西域忽有輕騎來。却但閉門距之。數日乏糧自退。

大秦國

大秦國一名犂軒。西天諸國之都會。大食番商所萃之地也。其王號麻囉弗理安。都城以帛織出金字纏頭。所坐之物。則織以絲罽。有城市里巷。王所居舍。以水精爲柱。以石灰代瓦。多設簾幃。四圍開七門。置守者各三十人。有他國進貢者。拜於階阼之下。祝壽而退。其人長大。美皙。頗類中國。故謂之大秦。有官曹簿領。而文字習胡人。皆髻頭而衣文繡。亦有白蓋小車。旌旗之屬。及十里一亭。三十里一墩。地多獅子。遮害行旅。不百人持兵器偕行。易爲所食。宮室下鑿地道。通禮拜堂一里許。王少出。惟誦經禮佛。遇七日。卽由地道往禮拜堂拜佛。從者五十餘人。國人罕識王面。若出遊。則騎馬用傘。馬之頭頂皆飾以金玉珠寶。遞年大食國王有號素丹者。遣人進貢。如國內有警。卽令大食措置兵甲撫定。所食之物多飯餅肉。不飲酒。用金銀器以匙挑之。食已。卽以金盤貯水濯手。土產琉璃珊瑚。生金花錦縵布。紅瑪瑙真珠。又出駭鷄犀。駭鷄